

Tel .393

DAGBLAD

Lembar pertama

# „Perantara Kita“

TERDIRI  
dari  
1½ lembar

Diterbitkan tiap2 hari ketjoeali hari Minggoe dan hari besar

Dir.Hoofdredacteur : A.MADJID OESMAN.

Isinja diloear tanggoengan pentjetak

Kantoor Red. & Admin:  
Druk: „Perantaraan“  
Raafweg—Padang.  
Bajaran lebih dahoeloe.

AGENTEN : Pariaman : „I.P.P.A.“  
Moeara Laboeh Alpaini  
Solok Alamsjoehoer Latief  
Bijkantoor : Fort de Kock: H.Aminoeddin

HARGA	LANGGANAN
Dalam kotta seboelan	f0,60
Loear kotta seboelan	f0,75
Per lembar	f0,03
Advertentie 10 sen per regel	

## Pariaman

### Comite Oemat Islam bekerdja

Seroean kita dalam toelisan jang laloe soepaja orang akan bermoerah hati mengambil tin dakan jang perloe goena menol long meringankan kesengsaraan orang2 jang ditimpa oleh bahaya ombak itoe, roepanja ada dapat perhatian besar oleh pendoe doek.

Comite oemmat Islam jang di berdirikan goena kemoeslihatan oemmat Islam di Pariaman tam pil kemoeka, dengan meedarkan lijst derma diantara pendoe doek dan kaoem ambtenaren jang ada di Pariaman,

Tindakan jang ada disepakati oleh ninik mamak, kepala negeri, dan berwadjab di Pariaman, moelai di djalankan pada hari Rebo 1 Juni ini dengan mene moei kaoem ambtenaren dan han delaaren, dari siapa pada hari jang pertama ini soedah dapat dikoempoeikan oeang f 15.70 jaitoe derma toean2 jang terseboet dibawah ini.

Toean Controleur Pariaman f 2,50.

Toean Adspirant Ctr f 1,-  
Demang Pariaman 1,-

Assistent Demang Pariaman 1,-  
Onderwijzers H.I.S. Pariaman f 15,

Djaksa Pariaman f 1,-  
Comies Pariaman 1,-

Moehtar goeroe P. Kabar f 0,50,

Amiroeddin Lilau Pariaman f 0,50.

Oei Eng Kiam Pariaman f 0,50.

K.N. Pasar Pariaman f 0,50.

Chan Thay Koeat Pariaman f 0,25.

H. Tahiroeddin Pariaman f 0,25

Tjia Tjik Soen Pariaman f 0,25

Marahadjo agent Avb Pariaman f 0,25.

Zaitinoel Pariaman f 0,10

Bagindo Amir Avb Pariaman f 0,10.

Sekian baroe dihari pertama jg diterima oleh Comite oemmat Islam Pariaman, jang dalam hal ini akan berichtiar mengoempoeikan oeang teroes meneroes, hinga kesengsaraan jang diderita oleh pendoe doek Moeara Pariaman dapat diberi pertolongan seba gaimana moestinja.

Bantoean dari poetra parliaman diloear negeripoen amat dihargakan.

Kita yakin jang beliau2 itoe tidak poela akan ketinggalan mengambil iniatief jang perloe

goena menolong keperloeian mere ka jang sengsara itoe

Boeat padang tentoe dapat kita harapkan oesaha dari p.O.p / per satoean orang pariaman/ dan se teroesnja dari persatoean2 orang pariaman jang beradi di Medan Bengkoelen, palenbang Batavia Bandoeng dan sebagainya.

Sesoeatoe kiriman hendaklah ad reskan pada Comite Oemat Islam pariaman.

Bestuur baroe Medan per damaian pariaman

Sebagaimana biasa pada tiap2 rapat tahoen, maka boeat memim pin tahoen moeka, Medan per damaian pariaman kembali meada kan pemilihan bestuur baroe.

Kesoedahan pemilihan ini ada sebagai berikoet.

Voorzitter toean Soetan Abdul Hamid dh. pariaman,

Secretaris/penningmeester Soetan Djoeri.

Commissarissen, terdiri dari toe an2 Adspirant Controleur Dt Rang kajo Moelia kepa Neneri Tjoe badak Air, Soetan Koelipa beheer Pandhnis. Soetan Ibrahim Adjunct Djaksa, dan toean Sidi Maradjo Schoolopziner pariaman Adviseur toean Controleur paria man,

Berhoeboeng dengan kedoedoe kan bestuur baroe ini Medan per damaian terseboet kelihatannja kembali dapat perhatian besar ter oefama dari bekas ledennja jang berenti jg sekarang soedah men tjampoengkan dirinja kembali.

Kabarnya sekarang djoemlah le den dari Medan terseboet soedah melebihi angka 100 anggota.

Moga moga dengan bestuur ba roe ini Medan pardamaian paria man akan dapat mentjapai kem djoean dalam artian loeas kata ja bergoena boeat kemadjoean nege pariaman oetamanja.

Bagaimana koeboe ran Pariaman

Orang2 tentoe masih inggat bahwa baroe2 ini atas semoea kat ninik mamak dalam negeri Pariaman, soedah diadakan Pa sar Keramain, dengan rantjangan pendapatan bersi dari Pasar Ke rmain itoe akan dipergoenakan boeat memperbaiki pandan pe koeboeran di Paoeah Pariaman jang kenjataan soedah diroesak oleh batang air, jang soedah me ngambil korban bilang poeloe han koeboeran jang soedah di hanjoetkan.

Tjita2 jang moelia ini roepa nja tidak berhasil, Pasar Kera

maian jang di adakan itoe tidak memberi keoentoengan, malah tjoea mendapat keroegian.

Sekarang orang bertanja, ba gaimana djadinja dengan tjita2 boeat memperbaiki pandam pe koeboeran oemoem itoe, dimana hampir segala pendoe doek Paria man dan orang dagang berkoe boer kesana? Apakah koeboeran itoe akan dibiarkan sadja diroe sakan oleh air?

Pertanjaan ini timboel, karena sampai sekarang orang tidak a da lagi mendengar iniatief dari anak negeri dan ninik mamak jang beroepa akan beroesaha mengambil tindakan boeat mem perbaiki pandam pakoeboeran i toe.

Kita rasa kalau betoe2 mae agaknja orang masih banjak mem poenjai lain djalan ang bisa di pergoenakan boeat memperbaiki koeboeran itoe.

Oempamanja dengan korban te naga bersama2 memarit koeboe ran jang di roesakan air itoe.

Atau dengan meedarkan lijst derma pada segala orang Paria man didalam dan diloear negeri j ng rasanja ada sama mempoe njai kepentingan boeat memper baiki koeboeran itoe. Sebab moesnahnja koeboeran itoe ber arti habis dan binasanja koeboe ran kaoem keloearga mereka se moea.

Barang kali soedah masanja ninik mamak dan anak negeri mengambil sikap jang tertentoe dalam hal ini.

## Fort de Kock

Keatievan Politie.

Pentjoerian malam hari dengan djalan mengoeapak, jang soedah satoe tahoen lebih, diroemahnja seorang perempoean nama P. di P. Baroe dekat djendjang 40.

Atas keactievan politie, perka ra jang sebegitoe lama, sekarang pentjoerinja soedah ditangkap nama T, jaitoe seorang jang ter kenal bengkak kening djoega Atas terdapatnja tanda boekti da lam perkara ini, biarpoeen T ba gaimana djoega mentjari djalan lepas, namoen T disimpan djoe ga di Hotel Pordeo.

Bahaya andjing jg galak.

Kemarin 30 Mei jl, seekor an djing jang tidak dikenal siapa poenja; soedah memboeas di

Soengai Beringin Panampoeng. Doea orang anak telah digigitnja seorang dian aranja masih beroe moer kl, 8 tahoen, lagi seekor koetjing dan seekor djawi. Be roentoeng andjing itoe telah da pat diboenoeh oleh an k negeri disitoe,

Kemarin 31 Mei Onderdistrict hoofd IV Angkat Tjandoeng ber sama Menteri politie Fort de Kock, telah datang kesana me meriksa.

Tentoe sadja anak jang loeka itoe akan dikirim ke Djawa ber obat, dan andjing jang lepas, di perintahkan soepaja ditembak, oentoek mendjaga keamanan jang akan datang.

Pegawai desa patoet di nasehatkan

Kita mendapat kabar, bahwa lebih koerang seminggoe jang la loe ada kedjadian penagihan wang jboleh djadi wang belasting. pen. l oleh pegawai desa di Biaro Ga dang dengan tjara jg tidak enak dipandang mata.

Kekoeatan tangan pegawai di pergoenakan ketoeboeh jang dita gih, kedjadiannja dikampoeng ba gian Limo Balai.

Ada lagi terkabar kedjadian se roepa ini oleh personeel Kepala Negri Lambah terhadap anak ne negeri disana.

Benar tidaknja berita ini, kita harapkan penjelidikan jang teliti dari pihak kekoeasaan negeri. Kemoedian, kita harapkan benar soepaja pegawai2 desa dinascha ti betoe, djangan sampai meng goenakan „artikel lima“ tjari da lam menagih wang. Haroes men djadi perhatian Kepala negeri te roetama.

Baik diadakan perin tah kawin.

Perkawinan jang tidak beres, adalah di Biaro Gidang jang pa ling terkemoeka. Anak gadis me larikan diri, bekas soeami menga koe beloem thalaq, dan lain2 jg lebih tak baik diperkatakan lagi semoeanja itoe ada berdjoempa disitoe

Dari itoe, boeat mendjaga ke amanan pergaoelan, baik diperin tahkan kawin kepada perempoe an2 jang soedah patoet bersoea mi dan djanda2 jang masih moe da.

Dengan djaan ini terpelihara lah keamanan.



Goeroe sekolah jang tidak sopan

Di Biaro ada seorang goeroe tinggal disitoe dengan tidak mem beri tahoe kepada K.N. Achirnja ma dihoekoem oleh Magistraat Fort de Kock dengan hoekoeman denda wang contant.

Seorang 'oelama tertoea di IV Angkat bertanja kepada goeroe tsb. didepan seboeah kedai di Biaro dimoea orang banjak, ten tang perkaranja jang baroesan de ngan Magistraat itoe. Dia men djawab dengan kata2 jang koe rang sopan, mengatakan ada se lesai sadja tidak soeatoe apa, dan menerangkan djoega bahwa doea orang tidak mantap, tidak elok bakar kerzenjannja idoe'a orang jg menjebakkan dia terhoekoem? pent. Goeroe tsb pernah memba wa moerid2nja jg perempoean ber sama2 berdjalan2, jang akibatnja diloea gadis kesopanan agama. Patoet djoega kita terangkan, se orang oelama toea tadi, adalah goeroenja poela doeloewaktoe sekolah di Boekit Tinggi.

Soepaja keamanan oemoem ti dak terganggu ada baiknja school bestuur jang bersangkoean toe roet mengoeroes. K.N. Biaro Ga dang djoega toeroet serta, sekali poen goeroe sekolah particulier.

## Loeboek Basoeng

Loeboek Basoeng satoe nege ri jang ternama mampoe djoega di-S.W.K. ini. Selain anak nege ri banjak bekerdja pada Gouver nement, dalam golongan onder wijs atau golongan 'ain, poen hasil negerinja terbilang tjoekeop seperti kelapa, beras dll.

Tapi kita amat heran, satoe mesdjid kepoenjaan anak negeri nja, kita lihat tidak dapat rawa tan baik atau koerang terpelihara.

Keadaan mesdjid di loeboek Basoeng, ada leb h koerang sem poerna kalau dibandingkan de ngan masjid lain2 negeri.

Menoeroet hemat kita mesdjit itoelah mendjadi semaraknja sa toe2 negeri, dan mendjadi tanda bersji'arnya agama Islam dinege ri itoe.

Selang berapa lama ini, auto Dinst SSS soedah mendermakan 30 zak Cement goena oderhaud masjid itoe. Tapi sampai seka rang chabarnja, djangan akan di pergoenakan, diambil poen be loem cement jang didermakan i toe

Apa itoe mesdjid tidak ada pengoeroesnja?

Kita berharap sangat pada ni nik mamak soepaja n.m. akan soeka mengambil perhatian pa da mesdjid atau roemah Allah itoe.

## Manindjau dan sekitarnja:

Oleh pembantoe Perki „Amsra“ Moesim kesawah.

Sedaerah Manindjau dan sam pai ketiga onderdistricten seka rang telah moelai poela toeroen kesawah. Pertahoenan ini diper

## EDITORIAL

# Perki dan Oemoem

SOEARA PERKI DAPAT PERHATIAN

„Perki“ mendapat perhatian be toel dari pihak oemoem dan ini kali dari pihak politie di kota ini.

Sewaktoe pemboekaan Pasar malam disini Perki poen toeroet menjatakan pikiran serta menge moekakan berapa kesimpoelan tentang kebaikan dan arii serta oedjoed dari sesoeatoe Pasar Ma lam.

Soeara Perki jang diperdengar kan dalam Perki tanggal 2 Juni No 26 Editorial sekarang telah memperoleh djawaban.

Djawaban dari pihak politie afdeeling verkeerswegen dalam salah soeatoe stand di Pasar Ma lam itoe.

Ternjata bahwa Perki meme loekan kepentingan kedoea belah pihak jg sesoenggoehdja dalam arti kata „Perantaraan Kita“ me mikoel missie goodwill sebagi „goodunderstanding“ dalam per gaoel-n masjarakat jang beitjam peer disini.

Dalam opbouwende kritiek ki ta di kemoekakan kesimpoelan bahwa alangkah baiknja „stads politie jg sedang mendjalankan peratoeran2 internasional jg ber berhoeboeng dengan tanda2 dan kenderaan didjalan raja“ poen mempoenjai stand dalam Pasar Malam dimana bisa ditontonkan serta diberi pengertian kepada oemoem.

Soeara itoe telah diperdengar kan oleh pihak politie.

Opbouwende kritiek perloe dan bergoena boeat oemoem, jang mempergoenakan djalan raja boe at berdjalan mengenderai kende raan tjepat atau lambat motor atau tidak, boeat membela kepen tingan oemoem kita disini jg se bagian besar masih sadja amp r ta'tahoe akan maksoed polisi jg mendjaga ketentruman oemoem.

Peratoeran mana maoe atau tidak maoe mesti didjalankan, maoe atau tidak maoe mesti ta hoe, tahoe akan kewadajiban terha dap kekoesaan persatoean2 tsb.

Begitoelah berhoeboeng de ngan pertoeran2 tsb. terlebih la gi bahwa sebagian besar dari koesir2 dos dalam koa ini ti dak tahoe membatja dan menoe lis lantaran mana mereka2 itoe

balik batangkan berhoeboeng de ngan soesoetnja hasilnja sawah2 pada tahoen jang lepas, karena kebanyakan kekoerangan air. Me lihat keadaan hoedjan jang te roes meneroes ini, ada harapan pertahoenan ini akan baik, apa lagi pertahoenan ini hampir se kali goes semoeanja.

Menghindarkan ba haja.

Antara negeri Loeboek Sao dan Arikir ada seboeah soengai jang mengalir kebatang Antokan Anak negeri jang maoe pergi ke pasar perloe menjeberangi soe ngai itoe.

Dahoeloe pada soengai itoe ada diboeat seboeah titian ka joe. Tetapi soedah setahoen sam

sama sekali althans koerang me ngerti akan sjarat2nja boeat men djalankan kewadajiban koesir, ma ka „Perki“ telah memerloekan boeat kewadjaban mereka itoe soepaja pihak polisi mengambil kesempatan dalam Pasar Malam mengambil stand agar dapat me noendjoekan pada poeblik dengan prachtis „peratoeran2 dengan tan da2 dari verkeer“ jg dikehendaki oleh polisi serta mesti dan wa djib diketahoei oleh oemoem.

Roepanja pihak polisi sendiri poen idak maoe ketinggalan a kan maksoed baik dari Perki ser ta menoeendjoekan perasaan samer werking antara polisi dan pu blik.

Berhoeboeng dengan itoe se mendjak hari Saptoe malam te lah berdiri stand polisi dengan memakai merk „veilg-ver keer - prijsvraag“ jg arti nja pertanyaan2 keamanan didja lan djalan dengan mendapat prii sen.

Dalam stand itoe diatas me dja ada terletak soeatoe verkeers maquette soeatoe miniatuur da ri keadaan jg sebenarnya dari kenderaan didjalan raja jg sim pang sioer itoe jg terdiri dari kenderaan lambat tjepat bermo tor atau tidak, pedati2 dan sa dos dll. nja.

Stand ini sesoenggoehnja me narik perhatian poeblik.

Ramai dikoeendjoengi oemoen dari segala lapisannja rakjat, bangsa Belanda dan Europa Tionghoa dan Indonesier.

Kita dari Perki poen toeroet mempersaksikan resultaet dari soeara dan seroean kita sendiri oentoek memboektikan.

Dari verkeersmaquette itoe da patlah diketahoei oemoem kesa lahan2 jg bertentangan dengan peratoeran2 verkeer.

Njata sekali bahwa disini mes ti timboel perasaan samer werking“.

Samenwerking atau bekerdja bersama2 antara polisi dengan poeblik.

Polisi dikota ini telah beroe saha dengan sekoeat2nja oentoek mendjawab pertanjaan2 oemoem serta perasaan jg tersemboenji

pai sekarang, titian itoe ta' ada lagi karena dihanjoetkan bandjir. Melihat keadaan sekarang moe sim penghoedjan, soedah patoet poela diboeat djembatan kempa li. Karena selainnja orang2 jang maoe pergi kepasar terhalang djika air besar, bahkan anak2 sekolah atjap kali benar ta' dapat mengoeendjoengi sekolahnja karena air besar. Cha barnja konon waktoe moesim hoedjan goeroe2 Volsschool jang hendak kesekolah terpaksa doe loe memboeka pakaiannja oen toek menjeberangkan moerid2 jang masih ketjil. Meingat pen tingnja perhoeboengan itoe tiap2 hari dan oentoek menghindarkan bahaja, patoet benar hal ini men djadi perhatian oleh jang berwa

dalam dadanja poeblik jg ber kepentingan jg sering2 soeka me njatakan bahwa polisi membikin sewenang2 atau maoe menang kap sadja.

Dari oelai sekarang tentoe agak soelit boeat memadjoekan pertanjaan tsb. tersebut polisi telah berichtiar dengan memberi ponoendjoekkan jg praktis seper ti jg diperdapat dalam pasar malam itoe.

Sekarang poeblik mempoenjai kewadjaban poela oentoek me noendjoekkan bahwa kita sendi ripoen mengoeloerkan tangan boe at bekerdja bersama2 dengan me megang tegoeah akan peratoeran2 jg telah ditetapkan itoe.

Soeatoe tindakan jg haroes da pat poedjian dan penghargaan dari pihak poeblik sendiri.

Menoeroet pengetahoean kita, tindakan dari pihak polisi jg se roepa ini baroe satoe kali ini terdjadi dan beloem pernah ke djadian terlebih dahoeloe.

Perki sendiri toeroet memoe dji tindakan itoe, hanja sadja ki ta berharap soepaja sehabisnja Pasar Malam, polisi akan tetap poela menjediakan museum polisi sendiri sebagaimana ki ta pernah melihat di negeri be sar2, dimana poeblik memper oleh pendidikan berhoeboeng de ngan de a a n g r o e i e n d e m o d e r n e s t a d s v e r k e e r d l a m n e g e r i i n i .

Soeatoe tindakan jg sebenarnya opbouwend dan doeltref fende propaganda boeat polisi afdeeling vervoer en verkeer terhadap poeblik.

Wie volgt?

djib. Menoeroet percharaban jang sampai pada kita, begrooting oen toek pemboeat djembatan itoe soedah ada. Djika benar kita ha rap soepaja pekerdjaan itoe akan segera dimoelai, sebeloem mem beri bahaja.

Pasar „Loeboek Sao“

Pada perbatasan onderdistrict L. Basoeng dan Manindjau ada seboeah pasar ketjil terkenal de ngan namanja Pakan Sabtoe ka rena pasarannja hari Sabtoe. Wa laupoen pasar itoe ketjil, tetapi ramai djoega karena perniagaan jang penting disitoe ialah koelit manis. Saban minggoe ta' koe rang dari 25 pikoel koelit manis jang masoek pasar dan banjak lagi hasil hoetan jang lain oem pama kopi dan getah.

Orang orang dari lain negeri jang datang berniaga kain, koe mango tembakau dan djoelan moedopoen ta' koerang2nja.

Hasil bea pasar ketjil itoe da lam seminggu tak koerang dari f4— karena lelangan pasar itoe sampai f150 setahoen.

Tjoema jang kita saj ngkan pe rawatan pasar itoe, djoeah dari nama baik baik.

Pondok2 lajang2 jang beratap roembia itoe semoea telah toea toea dan kebanjakan telah roboh sehingga djika hari pasar hari hoedjan poela, pedagang2 itoe terpsa membawa dagangannja ketempat lain. Loods jang menge tilingi pasar itoe poen kebanjakan



ig senantiasa hendak menchiat akan „Perki“.

Dengan djalan itoe Dagblad Radio hendak mendjadi terkenal, althans de persoon van S. Alaoedin katanja.

Sesoenggoehnja tjara2nja boe at mendjadi terkenal ini banjak sekali!

Dalam soal ini, kelihatan be nar, bahwa teroetama sekali S. Alaoedin dengan merendahkan colleganja ig djoega toeroet tertjantoe namanja sengadja diren dahkan atau dihilangkan dimata oemoem, dengan menerangkan bahwa tidak ada lain orang di tinggalkan oleh t. Roestam selain ia sendiri.

Djadi dari sini kita bisa tarik kesimpoean, bahwa nama2 jang ditjantoe nkan itoe seolah-olah soepaja di ken al orang sadja agar dipandang atau dapat me k journalist walaupoen tidak pernah menoelis dan tidak ada orang nja.

Boeat kita beralasan dengan keterangan S. Alaoedin sendiri, bahwa nama2 jang lain ig toeroet tertjantoe m dikepala s.k. dagblad Radio, tjoe ma sebagai reklame atau mendjadi advertentie sendiri?

Dimana terletak „aktiviteit“ ig dikatakan itoe

Tidak toeroet bekerdja, hanja aktiviteit boeat memb eroe na ma pandangan journalist dengan reklame ig tidak benar2.

Dalam dagblad Radio tertjan toem namanja selain dari t. Roestam dan S. Alaoedin namanja se bagi collega mereka LIE KIAN GOAN, ig mana disamping dja batan sebagai anggota redactie djoega mendjabat pangkat wd. Directeur.

Sekiranja orangnja tidak ada sebagaimana katanja S. Alaoedin, kenapa masih sadja tertjantoe m nama orang ig soedah lenjap? Ternjata bahwa S Alaoedin mem poenjai mentaliteit soeka mem boeka rahsia INDOEK SAMANG nja dengan djalan mengangkat diri sendiri.

Apakah dengan djalan itoe hendak membesarkan diri?

Sesoenggoehnja dinegeri ini a mat moedah sekali boeat dina makan journalist, walaupoen sjarat2 itoe tidak tjoe koep, asal sadja ditjan toemkan nama2 ba njak, nah soedah besar katanja, sedangkan geest ig ada dalam nja ketjil sendirian.

Sebagai penoetoep „Perki“ di katakan ketjil, kita terima dan akoei, tapi perbandinkanlah „Nja mock sawah ig begitoe besar de ngan njamoek malaria ig ketjil“

Bila njamoek sawah memen tak tjoe ma dirasakan gatal2. te tapi . . . njamoek malaria ig ketjil itoe . . . . . meman as dan mendinginkan bertambah la gi gementar dan rillingen ditoe boeh moe . . . . .

Insjaflah dan kita ketawa, oe moem banjak toeroet tertawa kan moe:

Masoekkanlah advertentie kedalam dagblad

**Perantaraan Kita**

## KOTA

### DJATOE H PINGSAN.

Pada hari Arba'a ddo. 25 Mei 38 jl. seorang anak nama T. dikp Alang Lawas djatoeh dari seba tang pohon jang berboeah, jang mana kepala anak itoe loeka, tan gannja patah dan didalam keada an pingsan anak it e dibawa ke roemah Wijkoerpleging Leger des Heuls.

Ini adalah soeatoe tjontoh ba gi anak2 jang gemar memandjat (MATA2)

### HAMPIR BERBAHAJA

Pada hari kamis kepetang, ki ra2 djam 2 lohor, di Oelak Ka rang seorang perempoean toea telah dikedjar oleh seekor an djing dan teroes digigitnja.

Dengan sangat terkedjoet dan ketakoetan perempoean itoe me mekik2 hingga andjing jang ga lak itoe melepaskan gigitannja, Moedjoer djoega perempoean itoe tidak loeka, hanja kain sa roengnja sadja jang robek Hanja sadja, kita peringatkan pada orang jang mempoenjai andjing agar djangan melepaskan andjing nja kalau andjing itoe ada galak Didoega andjing itoe, kepoenja an orang Tionghoa jang berpon dok minjak.

### TERTOEDOEH MENGE LAPKAN ?

Seorang bernama T. ig menze palai soeatoe kantor sendiri te lah ditoedoeh oleh seorang pe rempoean bernama H. tinggal di Belantoeng Ketjil bahwa T. ig terseboet pertama telah menge lapkan oewangnja sedjoemlah f 150, -oewang mana kegoena an dari overschrijving.

Perkara itoe sekarang telah sampai ketangan polisi boeat di preksa, sedangkan T. sendiri poen ditahan dikantor polisi boeat memberi keterangan dalam peme riksaan tentang kedoedoekan per kara terseboet ig sebenarnya.

## Hallooooooooo

### BOEAT TENTRAN DJA LAN :

Perhatikanlah dengan betoel, atas pelarangan bahwa seorang pengederai kereta angin dilarang dengan keras menoengang de ngan doea orang atau lebih, se djikanja kereta angin itoe terse dia soeatoe bagagedrager ig ge schikt boeat itoe atau dengan a danja tempat ig teroentoek boe at itoe semata2

### Districts Wedstrijd

Minggoe 29 Mei 1938

### BONDS XI PADANG versus BONDS XI AGAM.

Di Bondsterrein Justielaan Pa dang akan diperdjoeangkan nan ti pada Minggoe tanggal 29-5-30 Bond XI Padang contra Bond XI Agam dari Fort de Kock oentoek mereboet ka m pioenscap Sumatra Ba rat tahoe ini.

## Podjokan

### MOREELNJA JOURNALIST.

Dagblad Radio dengan S. Alaoedin dan duplicaatnja Sinjo Minang hendak mentjoba mengoe gat principenja Perki ig masih soetji ini.

Sebenarnya kita tidak hendak meladeni dengoengnja njamoek sawah itoe.

Sebenarnya bagaimana katanja S.A(laoedin) dengan doeplikatnya Sinjo walaupoen tinggal sendiri teroes sadja berdendang!

Tidak heran! Pribahasa menjatakan Wan neer de kat uit huis is, dansen de muizen „artinja bila koetjing itoe keloe ar roemah, maka tikoes2 itoe djadi berdansa2.

Beginilah di dagblad Radio se karang!

Ia sekarang berdendang. Me mang berdendang itoe senantiasa tidak menoeroet noot, tidak ada tempo dan melodienja alias han tam kromo.

Orang dalam abae civilisasi ini mestinja berlagoe atau ber njanji, boekan??

Dagblad Radio dengan S.A. nja memperlihatkan tidak be rekend dengan taaknja.

Toeroetama sekali selainnja memboekakan rahsia nama sema

Padang jang telah mengalah kan Pajacombo dan bermain pod o dengan P. Pandjang terang akan mempertahankan ben tengnja, sebab itoe njata bahwa pertandingan Minggoe ini akan lebih hebat dari jang soe dah2 kerna disinilah Padang akan mengetahoei nasibnja dan kalau Padang mengalami ke kalah an harapan Padang te rang akan meleset.

Soepaja djangan soesah oen toek publiek, kaartjis moelai di djoel djam 3 sore di lapangan dan harganja tetap seroe pa jang telah laloe jaitoe berdiri f 0.15 doedoek f 0.50 dan bangsa asing berdiri f 0.25 sedang Bond-Lidmaatschapsbewijzen mendapat 50 pCt. re ductie pada sekalian tempat.

ran „Ketjindoean“, poen telah mentjoba hendak menjatakan di rinja „bewust :tau onbewust“ walaupoen sekali tidak ada t. Roestam disini, dan tinggal sen diri, toch soerat kabarnja tjoe ma berdendang teroes.

„Direct atau indirect“ telah hendak memboektikan bahwa dagblad Radio zonder ada t. Roestam poen bisa berdjalan.

Selain dari pada ini, moreelnja S.A. dan Sinjo Minang, poen ak tif soeka mengadoe2 laki dengan isteri dalam soal ini suniornja (persilahkan lihat Tjakaran dagblad Radio Senen 23 Mei blad kedoea).

Marilah kita citeer disini kem bali mana ig perloe „Njonja boeng Ketjindoean waktoe sinjo bisikan bawa „oleh2“ soedah mem boelalak (spasi dari kita) poe la matanja, kat nja atau persang kaannja Sinjo soeroeh bawa . . oleh2 Semarang ig akan djadi saingana aja (spasi kita).

Apakah artinja itoe . . . ?

Kita tidak ada bilang apa2, se lain dari kata2 dagblad Radio sen diri jang dipergoenakan.

Tapi kita dapat doega bahwa njonja Ketjindoean itoe tidak akan tinggal diam, dan akan memoen toet pada Ketjindoean nanti se kembalinja.

Ini kepandaian seorang onder geschikt jang beloem tahoe akan beratnja, menoelis, melain kan pandei berdendang dengan tidak tahoe noot melodie asal soe ara keloe ar sadja.

Beginilah moreel dan mentali teitnja seorang journalist merk sadja dari Dagblad Radio itoe. Ja schijnt journalist nama nja.

Indoek samang sendiri dipan dang lawannja djoega.

Tapi kalau Galigato djadi in doek samangnja tentoe dengan nul repetent, santa mortale di toe djoekan lobang empatsegi . . ke loear.

Nah, boleh gawi gatal nanti dari penjangerja . . .

GALIGATO.

## Administratie kantoor „Honest“

Ngarai Weg no 2 Fort de ock

Sanggoep mengerdjakan boekoe 2 dagang sam pai beres pada a countant belasting dienst diharap toean 2 saudagar beroeroesan pada kantor jang ter seboet

Dikerdjakan oleh orang jang soedah me ngerti dan berpraktijk lama dibawah pimpinan orang jang soedah berdiploma Boek houding A dan B.

Pembayaran berdamai

De Beheerder



## Awas

Mintaklah selaloe AIR DJAMOE ASMANI DRANK oentoek menambah kekoeatan t'ean toean.

Orang jang biasa meminoem obat Asman Drank lama2 sehat gagah goembira.

Agenten: **Radio Bongsoe B.K.**

Kamp. Baroe — Padang.

Importeur: D. M. Taib Alibi 107

## wasscherij Soekamenanti

Nipah 0.35 Padang  
Pekerdjaan tanggoeng netjis dan bersih  
Menerima bermatjam2 barang tjoe  
tjian, sedjak barang njonja2 japonns,  
sampai jang kasar2.

Beheerder

**A, SAMADS, B,**

## Soetan Sati

MODERNE SCHOEN WINKEL  
TJAP SINGA

No. 1 Vak 4 Gemeenteloods  
Tersedia bermatjam2 sepatoe  
dan slop lelaki dan perempoean  
toean2 dan njonja2.

Potongn menoeroet zaman

Menanti dengan hormat 60

## Chatib M, Arif & Co

DEKAT MESJID SEBERANG PADANG

Selaloe bersedia boeat didjoeal kersik  
dan kerakel dan djoea atap roem  
dan peloepoeh, betoeng, jang  
terambil dari boeloeh atau betoeng  
jang terpilih dari jang baik2  
HARGA PANTAS

Menanti dengan hormat 100

## Keondjoengilah

## Toko Minang

Jang terkenal

Pasar Djawa Padang Loods No.4  
Vak 9 dan 10

Selaloe sedia roepa2 matjam kain  
seperti boegis dan pelekat jang terbikin da  
ri soetera dan benang, dari jang haloes  
sampai jang kasar, keloearan Djawa dan  
Padang Asli.

Kain pandjang dan batik dari jang  
sehaloesnja dan kasar, keloearan Solo dan  
Pekalongan,

Djoea sedia kain kepar, wool dan  
pijama, semoeanja dari kwaliteit jang baik  
sedangkan kleur terpilih.

**Harga menjenangkan**

PAKIM glr PAK H MARADJO

Menanti dengan hormat 122

## Toko Batik

*Osman Siloengkang*

Jang terbesar di Pasar Gedang Padang No.52

Lengkap tersedia dari bermatjam2 ba-  
rang batik dan Djawa dari jang sehaloes2  
nja sampai kasar jg keloearan dari  
fabriek DJAWA.

Dan begitoe djoea toeroettersedia boegis  
dan pelekat jang terbikin dari loearan  
dan dari segala fabriek jg soedah  
terkenal diantero tempat.  
HARGA SEDANG

90 Menanti dengan hormat

Masoekkanlah advertentie

kedalam dagblad

**Perantaraan Kita**

## CENTLEMEN TAILOR

- ◁ MODERN
- ◁ NETJES
- ◁ KWALITEIT

**MENOEROET  
ZAMAN**

Sedia tjoeboek ber  
matjam-matjam  
kain boat toean2  
menoeroet model jang  
paling belakang.

**Harga damai**

PONDOK 44 Padang

Menoenggoe dengan  
hormat.

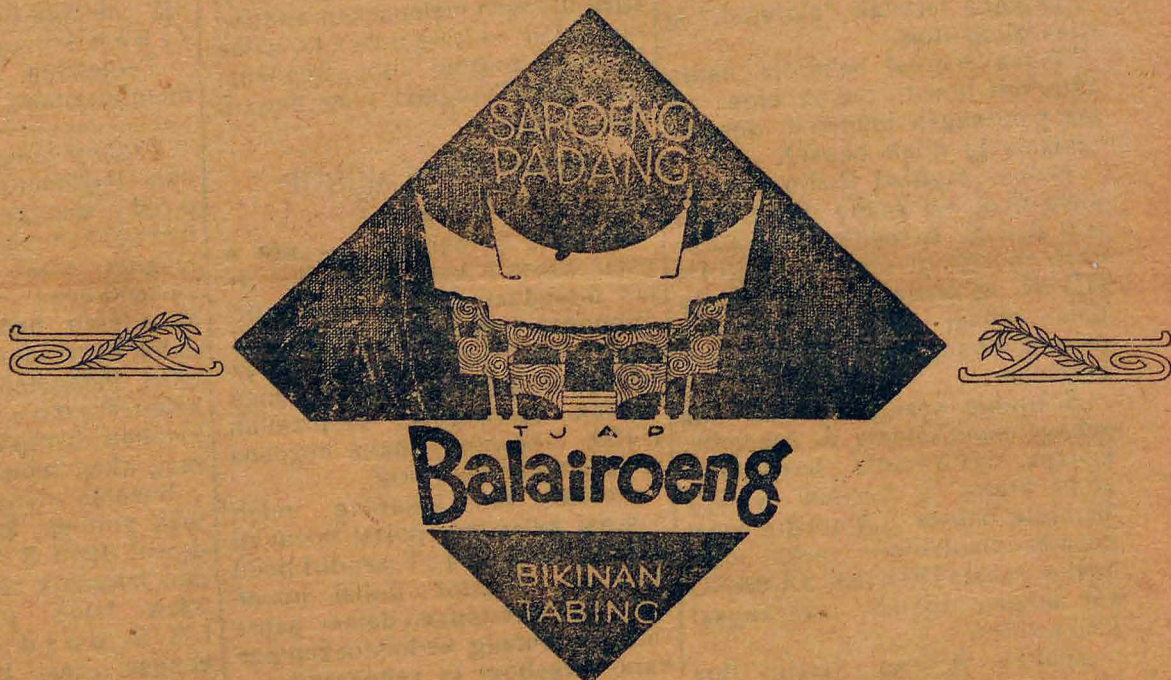
Manager  
30 M. KASIM



## Sarong

## TABING

asli



Saban hari REBO dan SAPTOE mengeloearkan tjorak2 baroe menoeroet zaman.  
**Tjeloepnja ditanggoeng tidak loentoer.**

Persediaan besar hanja pada toko:

**BOEJOENG TAMIN**

No. 63 Batipoeh - Padang

Telegrams; „BOEJOENG TAMIN“

Tel. No. 161

**M.C. Mohammad Yoosuf**

No. 58 Batipoeh - Padang.

Telegrams: „MUNYOOSUF“

10

## English Class

(Tahoen ke 4)

KAMP. DOBI 26 PADANG

**Menerima Moerid**

POETRA & POETRI

Boeat Cursus petang dan malam.

Beladjar 2 X seminggoe

Bajaran poetra f1.50, poetri f1.25  
peladjaran dari A.B.C. sampai soerat menjoe  
rat dagang.

BOEKOE boeat permoelaan digoenakan  
ENGLISH SIMPLIFIED For INDONESIA

Hormat dari

**A. Hitam**

Senior Cambridge

70 Goeroe Inggeris Islamic College

## Klamboe penganten

BELILAH

BATIK SOLO dan PEKALONGAN

SAROENG PADANG dan GAROET

Permadani, selin.oet Wool

Voile, Crepedechine, Georgette

Renda Semarang

Bidak dan minjakwangi

Sedia Baby Talc. Keloeat

TOKO

**Indonesia**

125

Padang tel 333



# „Perantaraan Kita“

## Komentern dan Perang Spanjol

Kemarin kita telah menerangkan fjara bagaimana Sovjet Unie dengan tjabangnja yang terkenal sebagai Komintern bekerdja. Begi toepoen taktiek pekerdjannja goena menghidoepkan revolucie doenia bertoeroet2 dalam negerinja boureouis, dengan perkataan lain oentoek menghaposkan kaeom ka pitalisten dari moeka boemi ini.

Teroetama sekali dengan menoe kar sembojan communisme dan boeljewisme kedalam sembojan socialisme agar dengan ini djanagan terlaloe menekoetkan be nar.

Dengan ini Sjoet Uni dengan Stalinnja sebagai president hendak me-afleiden politiek negeri lain seraja mendjalankan politiek ondergrondschnja sekalian.

Moto perang diganti dengan moto damai serta berdjoeng boeat perdamaian.

Teroetama sekali Sovjet Rusia dapat mendjalankan peng roeh serta menghidoepkan api peperangan saudara di Spanjol. Peperangan itoe sampai saat ini masih sadja teroes meneroes.

Maksced itoe dilakoekan dalam praktik oleh leider2 jg boekan bangsa Russia, akan tetapi berpoesat serta memperoleh instrueties dari Moskou.

Meskipun doctrine "fascisme" itoe dianggap sebagai moesoe h yang paling besar dan berba haja, akan tetapi taktiek jang ba roe itoe ditoedjoekan kepada ne geri2 jang "demokratis" teroeta ma kali.

Tidak lain tersebut ketika i toe Sovjet Uni tidak mempoe njal pengharapan boeat melakoe kan propaganda jang moengkin memberi hasil jg poes teroeta ma di Djerman - Japan dan Ita lie, sedangkan di Perantjis-Spa nje dan Oostenrijk sependjang taksiran dan doegaan mereka a kan memberi boeah jg sesoeng goehnja memoeaskan.

Sementara itoe kota Parijs te lah menjadi poesat atau cen trum di Europa dari pergerakan kannja komintern.

Dengan begitoe maka Parijs didjadikan itoe kota tempat me nebar2ka1 seria menjlarkan ma nifesten dan revolutionnaire ma torieelen, dengan tidak oesah bertanja pada Moskou terlebih dahoele.

Di Perantjis sendiri dapat di benoek poela soeatoe „eenheids front“.

Dengan kota Parijs sebagai uit gangspunt, maka Komintern ber gerak oentoek menghidoepkan api peperangan saudara jang ma sih berlakoe hingga kini di Spa njo.

Dengan tidak bekerdja berah

sia2 hanya dengan terang maka banjak sekali bangsa Spanjol di waktoe itoe pindah ke Moskou oentoek mempeladjar ilmo pe rang saudara.

Mereka mereka itoe mendapat pendidikan tjara bagaimana haroes dihidoepkan api pembakaran da lam negeri sendiri dan berhada pan dengah saudara saudara sen diri poela.

Sesoedah itoe mereka dikirim kembali kenegeri masing2 dengan membawa instructies pemboenoe han.

Peladjaran jang didapat di Mos kou itoe dapat dipergoenakan dalam praktik dengan mempero leh bantoean dan pertolongan di kaeom jang boekan communist.

Dengan perkataan lain mereka itoe dapat pertolongan dari ka oem „socialisten“ jang ta'loek kebawah benderanja „Vereenigd Volksfront“.

Pergerakan ini djoega disi ar kan dalam beberapa publicaties kepoenjaan Russia sendiri dan aktiviteit itoe diterangkan poela dengan teroes terang bahwa dalam tahoen 1936 dan 1937 selaloe ada dikirim bantoean dan so kongan kepada Volksfront da lam peperangan saudara itoe.

Dengan djalan memberi ban toean seroepa tanks dan k pal2 oedara, sedangkan import Sovjet selama itoe ke Spanje mendjadi 10 kali lipat ganda dari dalam tahoen 1937 dari pada uitvoer da lam tahoen jang soedah.

Dengan keterangan jang serba ringkas ini kita dapat rasanja memberi serba keterangan poela tentang aktiviteit Komintern da lam menghidoepkan wereld re volucie dengan permoelaan di Spanjol jang mempoenjai uit gangspunt di Parijs.

Lainkali kita akan terangan poe la siapa kawan2nja dari Komin tern.

### Peroesahaan tenoen Japan

Palmbech dan gabardi ne.

Beloem lama berselang kita te lah mengabarkan bahwa seorang bangsa Japan toean Shigeru Sa te di Garoet bermaksoed ahan mendirikan satoe peroesahaan tenoen palm-beach dan gabardi ne.

Dengan djalan meloedskan pe roesahaan itoe tidak perloe min tak vergunning kata J.B sebab terhadap kepada palm beach dan gabardine lidak diadakan regle mentering.

Vergunning jang dimintak toe an Sato itoe, ialah oentoek men datangkan tenaga dari Japan dja di tidak oentoek mendirikan soe

atoe peroesahaan baroe, seperti jang dikabarkan oleh Aneta da hoeloe.

Oentoek mendatangkan tenaga dari loear negeri itoe lah jang ha roes memakai vergunning.

Oleh jang berwadjab perminta an toean Sato itoe lidak dika boelkan.

Apakah peroesahaan itoe akan djadi diloeaskan beloem dapat orang memastikan

## Indonesia

### Soal Vrouwenkies recht

Dalam boelan Juni ini. Isteri Indonesia tjabang Djakarta akan mengadakan rapat oentoek mem bitjarakan soal kaeom perempoe an dalam raad2 vrouwenkies recht. Soal itoe akan dibitjarakan oleh njonja Mr. Maria Ulfah San tosa. Jang teroet mendengat pe dato itoe, dipersilahkan membe ri tahoe kan kepada penggoeroes isteri Indonesia i perkoempoelan atau persoonj kepada adres Nj. S. Kartowijono Tangkoebanpra hoeplein No 8 Batavia Centrum soepaja diberi oendangan. Da lam pertemoean itoe dberi ke sempatan oentoek berdebat dan bertanja sementara Mr. Maria U fah. Sentosa sedia mendjawab semoea dobat dan pertanja an [P.K]

Dicipline terhadap anggota Gerindo ka lau ia deedoek da lam dewan.

Pengoeroes besar Gerindo soe dah menetapkan jang berkoet dan disiarkan via Antara.

1 Atas perintah partai ia haroes keloe ar dari dewan.

2 Sebahgian besar penghasilan dari kedoe doekannja sebagai anggauta dewan haroes dise rahkan kepada partai.

Bagaimana besarnja, ditentoe kan oleh P.B. dan atau tja bang. Ketentoean itoe haroes menoe roet keadana.

3 Dalam menentoe kan sikap ia haroes selaras dengan P.B. dan atas penggoeroes tjabang.

4 Anggauta Gerindo jang doe doek dalam dewan dalam soal jang dapat dibitjarakan dide pan oemoem, haroes membitja rakan h l itoe setidaknja da lam rapat partai Anggauta atau penggoeroes).

5 Anggauta jang tidak dikandi daat golongan jang tidak be kerdja bersnma sama dengan Gerindo.

6 Pelanggaran bisa dihoekoem dengan petjatan dari partai.

### Hoetang Indonesia

Keadaan hoetang Indonesia se karang boleh dikata baik, sebab didalam waktoe jang achir ini soedah banjak soesoetnja.

Beberapa tahoen berselang djoemlah hoetang Indonesia ada kira kira 250 djoeta roepiah, teta pi sekarang tinggal 40 djoeta roe piyah.

Ini djoemlah hoetang jang se

## TJERITA PENDEK

### Tjinta jang membawa

maoet

Digoebah oleh HEM L.S.

Teroes dia doedoek kemedja kamarnja, apa jang dikerdjakan orang dalam roemah itoe tak di dengarnja, karena fikirannja se dang melajang.

Habis makan malam, dengan bersama, disitoe engkoe St. Ma choedoem lantas berkata kepada isterinja, djoega dimoe ka Noerai ni. Katanja, sekarang kita berich tiar sadja jang lain, karena Ram li soedah datang soeratnja. Ja itoe barang tentoe kata isterinja. Ba gaimana dengan kau Noer kata maknja. Karena engkau soedah tahoe entah beloem, jg bahasa selama ini Ramli jg mak kau ha rapkan oentoek kau, sekarang ini soedah datang soeratnja, jang ba hasa dia mintak sabar. Djadi me mikirkan Noer soedah besar poe la maksoed kami akan kami pan dang siapa doeloe jang patoet boeat djodoh kau. Noeraini sepa tahpoen tidak dia mendjawab, ha tinja hantjoer loeloe h, tapi akan diapakan?

Tiga boelan kita lihat, ramai lah orang diroemah engkoe St. Machoedoem, karena disitoe ada peralatan, kawinnja Noeraini de ngan Agoes saudagar besar di Tebing Tinggi. Ramli djoega di oendang, tapi dari karena banjak kerdjanja, soerat sadja dikirim nja, dan sedikit perbantoean. Per bantoean mana menambahkan la gi soesah hati Noeraini, karena dia tahoe sekalipoen Agoes kaja tjintanja koerang tertambat kepa da Agoes, lebih2 setelah memba tja soerat Ramli mengatoerkan selamat perk winan, tetapi apa boleh boeat dari karena kemaoe an ajah dan maknja.

Semalam2man itoe segala per mainan diadakan, senda goerau djanda dan gadis tidak ketingga lan, tapi bagaimana sekalipoen Noeraini, selaloe tak terboeka ha ti, malah kesana termengoeng, ke sitoe termangoe, entah kemana fikirannja makloemlah pembajat.

Ada samboengan

dang berdjalan.

Djoemlahnja hoetang oentoek masa jang tentoe ada 1320 djoe ta roepiah [Tj.T]

Oesia satoe sepe rempat abad.

Tapi masih koeat,

Didesa Kalikoetoes dibahagian Ko toardjo ada seorang Indonesia tce jang soedah beroemoer 125 tahoen lebih.

Orang toea terseboet bisa mem beri keterangan tentang pepera ngan Dipo Negoro [125 1830].

Hidoep ini orang toea terlaloe miskin. ia tidak pakei badjo be gitoepoen ia masih koeat keliha tan [Antara]



Administratiekantoor

**'CENTRUM'**

BEHEEDER

**Dahār Azis**

Raafweg.

PADANG

Telefoon No. 277.

**Belastingconsulent**

en

**Administratie**

Adres yang terkenal

**Haroen Toco mas**

*Fasar Soek*

Mendjoeal - dan membeli barang2 mas dan intan  
dengan tanggoengan (garantie) Boeat n netjes.

Toeang boleh persaksikan menanti

dengan Hormat.

de  
Eigenaar

**Pasar Malam**

DI

**Belintoeng Ketjil  
Padang**

**1 Sampai 18  
JUNI 1938**

**Berpatjoe Koeda**



DI

**Seberang Padang**

Pada Hari MINGGOE dan SENEN 5---6 JUNI 1938 HET BESTUUR

**Sarong**

**TABING**

**asli**



Saben hari REBO dan SAPTOE mengeloearkan tjorak2 baroe menoeroet zaman.  
**Tjeloepnja ditanggoeng tidak loenoter**

Persediaan besar hanja pada toko:

**BOEJOENG TAMIN**

63 Batipoeh - Padang

Telegrams: „BOEJOENG TAMIN

Tel no 161

**M.G.Mohammad Yoosuf**

No. 58 Batipoeh - Padang.

Telegrams: „MUNAYOOSUF

**GENTLEMEN TAILOR**

MODERN

NETJIES

< KAWALITEIT

**MENOEROET  
ZAMAN.**

Sedia tjoekeop ber  
matjam-niatjam  
kain boat toeang  
menoeroet model jang  
paling belakang.

**Harga damai**

PONCEK 44 Padang

Menoenggoe dengan  
hormat.

Manager

**M. KASIM**



**Binoerasjid**

Djoeal segala roepa2 barang  
kram bádjoek kabes 'en  
besi keloearan Eulopa toelen 'en Java.  
**PASAR BATIPOEH 16 PADANG**  
Harga boleh hordamai.